



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/CN.4/458/Add.4  
11 May 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

КОМИССИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА  
Сорок шестая сессия  
2 мая - 22 июля 1994 года

### ЗАМЕЧАНИЯ ПРАВИТЕЛЬСТВ ПО ДОКЛАДУ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ПРОЕКТУ СТАТУТА МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА

#### Добавление

#### СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

#### ЗАМЕЧАНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ

Кипр .....

## ЗАМЕЧАНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ

### КИПР

[Подлинный текст на английском языке]  
[28 апреля 1994 года]

В статью 22 вышеупомянутого статута необходимо включить новое положение, предусматривающее в качестве преступления "организованное, массовое нарушение прав человека по политическим, религиозным или расовым мотивам либо в мирное время, либо в период вооруженного конфликта". Правовое обоснование включения этого преступления можно найти в материалах Нюрнбергского трибунала, а именно в статье 6 с) Устава Международного военного трибунала, в которой содержится ссылка на "преступления против человечности, а именно: ...и другие жестокости, совершенные в отношении гражданского населения до или во время войны, или преследования по политическим, расовым или религиозным мотивам...".

Данное преступление связано с военными преступлениями или преступлениями против мира (Schwarzenberg, International Law, Volume III, page 496), однако положения настоящего проекта статута международного уголовного суда не отличаются в значительной степени от предлагаемого добавления. Это добавление также является обоснованным, если принять во внимание последние изменения в области международного права и прав человека. Его также можно обосновать тем, что предлагаемое международное преступление было закреплено в качестве части обычного международного права в результате решения Совета Безопасности Организации Объединенных Наций об учреждении специального международного трибунала в отношении военных преступлений, совершенных на территории бывшей Югославии (резолюция 827 (1993) Совета Безопасности). Следует также отметить, что здесь делается ссылка на "преступления против человечности" в отношении применения статьи 26 предлагаемого статута, которая содержит ссылку на международные преступления, не охватываемые статьей 22.

В отношении предлагаемой статьи 23 правительство [Кипра] хотело бы поддержать вариант С (доклад Комиссии международного права о работе ее сорок пятой сессии, стр. 283).

-----